

BÅREBO PRO POWER



S VÄRMEFLÄKT 5000 W

N VARMEVIFTE 5000 W

FI LÄMPÖPUHALLIN 5000 W

Bårebo Nordic AB
Box 50304, Bjurögatan 28
202 13 Malmö

www.barebo.com

S

BÅREBO PRO POWER

BRUKSANVISNING

Art. Nr: 964784

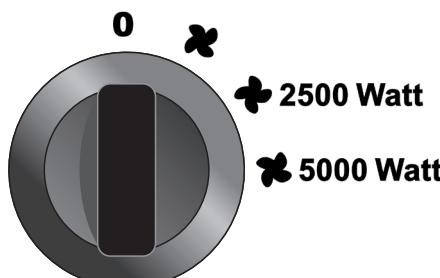
INTRODUKTION

För att få ut mesta möjliga av din nya fläktvärmare ber vi dig läsa igenom dessa anvisningar och de bifogade säkerhetsbestämmelserna innan du använder den. Spara även anvisningarna för den händelse att du i framtiden skulle behöva fräscha upp minnet vad gäller värmarens funktioner.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

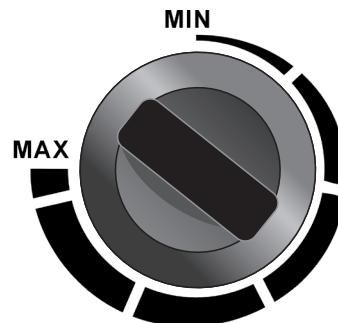
Spänning/frekvens: 400V ~ 50Hz
Effekt: 5 000 W
Inställningar: fläkt, 2500 W, 5000 W
Temperatur: Steglöst justerbar 0–40 °C
Dim.: 300x372x462mm
Vikt: 7,2kg
Kräver en säkring på minst 10 A
Stålholje lackerat med värmetålig pulverblick.
Levereras komplett med sladd och stickkontakt

FLÄKTVÄRMARENS VRED



**BÅREBO
PRO POWER**

5 kW
DO NOT COVER



1. Funktionsväljare med tre effektsteg
2. Termostat

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING AV THERMOSTATEN

- Börja med att vrida termostattvredet till läget "Max" och låt värmaren gå på full effekt. När rumstemperaturen nått upp till det inställda värdet vrider du termostaten åt vänster tills den stängs av.
- Termostaten slås då på respektive av automatiskt för att reglera rumstemperaturen enligt det förinställda värdet och håller rumstemperaturen konstant.
- När värmaren används för första gången kan den avge lite rök. Detta är helt normalt och försinnes efter en kort stund. Värmeelementet tillverkas av rostfritt stål och täcks med en skyddande oljehinna vid produktionen. Röken orsakas av kvarvarande olja som värms upp.

SÄRSKILDA SÄKERHETSANVISNINGAR

Varning! Täck inte över fläktvärmaren för att undvika överhetning.

- Fläktvärmaren är inte avsedd att användas utomhus vid fuktigt väder, i badrum eller i andra våta eller fuktiga miljöer.
- Tänk på att fläktvärmaren kan bli mycket varm och att den därför ska placeras på ett säkert avstånd från brännbara föremål såsom möbler, gardiner och liknande.
- Placera inte fläktvärmaren rakt under ett vägguttag.
- Koppla inte in fläktvärmaren med en timer eller annan utrustning som kan slå på enheten automatiskt.
- Fläktvärmaren får inte placeras i rum där brännbara vätskor eller gaser används eller förvaras.
- Om en förlängningssladd används måste den vara så kort som möjligt samt alltid vara helt utdragen.
- Värmaren får inte användas i badrum, dusch- eller poolutrymmen.

Barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten. Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med fysiska eller psykiska funktionsnedsättningar eller som saknar tillräcklig erfarenhet av och kunskaper om hur den fungerar. Använd inte apparaten om den skadas.

- Placera inte apparaten på fordon i rörelse eller där den lätt kan välta.
- Platsen där apparaten används ska ha bra ventilation. Placera inte apparaten nära en vägg eller i hörn.
- Vi rekommenderar att apparaten ansluts till en separat elkrets. Se även till att nätsladden inte ligger för nära varmluftsutloppet.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad servicepartner eller person med motsvarande kvalifikationer för att undvika skador.

Du får inte ansluta andra apparater till samma uttag som fläktvärmaren. Kasta inte apparaten i en soptunna med hjul. Elektriska apparater får inte slängas i osorterat hushållsavfall. De ska lämnas till separata anläggningar för avfallshantering. Kontakta de lokala myndigheterna för att få information om tillgängliga insamlingssystem. Om elektriska apparater deponeras på soptipp kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet och hamna i livsmedelskedjan, vilket är hälsoskyldigt. När gamla apparater byts ut mot nya är återförsäljaren skyldig enligt lag att utan kostnad ta hand om din gamla apparat för kassering.

ANVÄNDNING

- Placera fläktvärmaren så att den står upprätt på ett stadigt underlag och på säkert avstånd från fuktiga miljöer och brännbara föremål.
- Anslut fläktvärmaren till elnätet.
- Ställ in termostatvredet på maxtemperaturen.
- Fläktvärmaren slås av när funktionsväljaren ställs in på ett av de tre effektstegen.

I läget 5000 W:

När den önskade rumstemperaturen har uppnåtts fortsätter värmeelementet att vara inkopplat, dock endast med en effekt på 2500 W. Även fläkten fortsätter att gå. Om temperaturen sjunker höjs effekten på nytt till 5000 W. Fläktvärmaren startar och stoppar nu automatiskt och håller på så sätt rumstemperaturen konstant.

I läget 2500 W:

När den önskade rumstemperaturen har uppnåtts stängs värmeelementet av och effekten är 0 W. Fläkten fortsätter dock att gå. Om temperaturen sjunker höjs effekten på nytt till 2500 W. Fläktvärmaren startar och stoppar nu automatiskt och håller på så sätt rumstemperaturen konstant.

- Vi rekommenderar att du alltid växlar till fläktläget ("o") i 2 minuter innan du stänger av apparaten, detta för att apparaten ska svalna. Detta förlänger även fläktvärmarens livslängd.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan apparaten rengörs ska den kopplas från uttaget och ha svalnat.
- Höljet kan lätt bli smutsigt. Torka av det ofta med en mjuk svamp. Smutsiga delar torkas av med en svamp som doppats i vatten (<50 °C) och milt rengöringsmedel. Torka sedan av värmarens hölje med en ren trasa. Se till att vattnet intetränger in i apparaten.
- Stänk inte vatten på värmaren och använd aldrig lösningsmedel som bensin, isoamylacetat, toluen eller liknande för att rengöra värmaren. Det kan skada höljet.
- Rengör strömkopplingen, torka av den och packa in den i en plastpåse.
- Låt värmaren svalna innan du förvarar den. Se till att den inte utsätts för fukt. Täck därefter värmaren med en plastpåse, lägg den i kartongen och förvara den på en plats som är torr och väl ventilerad.

N

BÅREBO PRO POWER

BRUKSANVISNING

Art. Nr: 964784

INNLEDNING

For å få størst mulig glede av den nye vifteovnen din, bør du lese gjennom bruksanvisningen og de vedlagte sikkerhetsreglene før du tar den i bruk. Ta vare på bruksanvisningen i tilfelle du får bruk for den senere.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Spennin/frekvens: 400V ~ 50 Hz
Merkeffekt: 5 000 W
Innstillinger: vifte, 2500 W, 5000 W
Temperatur: Kan justeres kontinuerlig mellom 0 og 40 °C
Dim.: 300 x 372 x 462 mm
Vekt: 7,2kg
Trenger minst 10 A sikring
Kapsling av stål og varmebestandig lakk.
Leveres komplett med ledning og støpsel.

BRYTERNE PÅ VIFTEOVNEN



1. Funksjonsvelger med tre styrkeinnstillinger
2. Termostatskive

INFORMASJON OM TERMOSTATEN

- Vri først termostaten til "Max" og la ovnen gå på full kraft. Når rommet har oppnådd ønsket temperatur, vrir du termostaten mot venstre til ovnen slås av.
- Nå vil termostaten slås på og av automatisk for å sørge for at temperaturen i rommet holdes ved ønsket temperatur.
- Når vifteovnen tas i bruk første gang, kan den avgi noe røyk. Dette er helt normalt og forsvinner etter en kort stund. Varmelelementet er laget av stål og har fått et lag med beskyttende olje i produksjonen. Røyken oppstår når oljen blir varmet opp.

N

BÅREBO PRO POWER

SPESIELLE SIKKERHETSANVISNINGER

Advarsel! Vifteovnen må ikke tildekkes. For å unngå overoppheeting.

- Vifteovnen er ikke egnet for utendørs bruk i fuktig vær, på badet eller i andre våte eller fuktige miljøer.
- Legg merke til at vifteovnen kan bli veldig varm. Derfor må den plasseres med god avstand til brennbare ting som møbler, gardiner og lignende.
- Vifteovnen må ikke plasseres rett under en veggkontakt.
- Vifteovnen må ikke kobles til et tidsur eller annet utstyr som kan slå den på automatisk.
- Vifteovnen må ikke plasseres i rom der det oppbevares brannfarlige væsker eller gasser.
- Hvis det brukes skjøteleddning, må den være så kort som mulig og alltid strukket ut i full lengde.
- Vifteovnen skal ikke brukes i baderom, i dusjavlukker eller basseng.

Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Apparatet skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap. Hvis apparatet er skadet, må det ikke brukes.

- Apparatet må ikke plasseres på kjøretøy som er i bevegelse eller andre steder hvor den lett kan velte.
- Apparatet må brukes på steder med god ventilasjon. Det må ikke plasseres intil vegger eller hjørner.
- Det anbefales å bruke en separat krets for apparatet. Sørg for at strømledningen ikke ligger i nærheten av varmluftstrømmen.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes av produsenten eller kvalifisert personell for å unngå farer.

Du må ikke kople annet elektrisk utstyr til samme veggkontakt som vifteovnen. Apparatet må ikke kastes i husholdningssøppel. Elektriske apparater må ikke behandles som vanlig husholdningsavfall, men bringes til et anlegg for spesialavfall. Kontakt nærmeste miljøstasjon for informasjon om avhending av elektriske apparater. Hvis elektriske produkter kastes som vanlig søppel, kan farlige stoffer lekke ned i grunnvannet, komme inn i matvarekjeden og gi helseskader. Når gamle apparater byttes ut, er forhandleren forpliktet til å ta imot det gamle apparatet uten ekstra kostnad.

BRUK

- Plasser vifteovnen slik at den står loddrett på en stabil overflate i sikker avstand fra våte omgivelser og brannfarlige gjenstander.
- Kople vifteovnen til strømnettet.
- Vri termostatbryteren til maksimumstemperaturen.
- Vifteovnen vil slå seg på når funksjonsvelgeren settes på en av de tre innstillingene.

I 5000 W modus:

Når rommet oppnår ønsket temperatur, vil varmeelementet fortsatt være slått på, men kun ved 2500 W. Viften vil fortsatt gå. Når temperaturen faller, vil styrken bli 5000 W. Vifteovnen vil nå starte og stoppe automatisk og dermed holde romtemperaturen konstant.

I 2500 W modus:

Når rommet oppnår ønsket temperatur, vil varmeelementet slås av. Viften vil fortsatt gå. Når temperaturen faller, vil styrken bli 2500W. Vifteovnen vil nå starte og stoppe automatisk og dermed holde romtemperaturen konstant.

- Velg viftemodus, og bruk den i 2 minutter før du slår av (til "0") for avkjøling og lengre levetid.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Før apparatet rengjøres, må det kobles fra kontakten og avkjøles.
- Utsiden kan lett bli skitten og bør tørkes av ofte med en myk svamp. Hvis delene blir veldig skitne, kan du bruke en svamp dypet i vann som ikke er varmere enn 50° og mild såpe. Tørk deretter grundig med en ren klut. Vær nøyne med at det ikke trenger vann inn i ovnen.
- Ikke sprut vann på ovnen, og ikke bruk løsemidler som bensin, isoamylacetat, toluen osv. til rengjøring av ovnen for å beskytte kapslingen.
- Rengjør koblingen, tørk den og pakk den i en plastpose.
- Når du skal sette bort ovnen, må den avkjøles først. Sørg for at den står tørt. Dekk den med en plastpose, legg den i emballasjen og oppbevar den på et tørt sted med god ventilasjon.

KÄYTTÖOHJE

Tuote nro: 964784

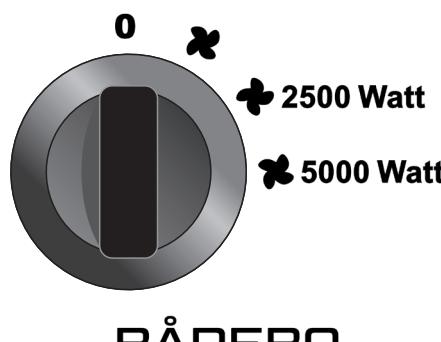
JOHDANTO

Laitteen mahdollisimman tehokkaan käytön varmistamiseksi oheiset ohjeet ja turvallisuusmääräykset on luettaa huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Ohjekirja tulee säätää mahdollista myöhempää tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT

Jännite/taajuus:	400V ~ 50Hz
Nimellisteho:	5000 W
Lämmitysteho:	puhallin, 2500 W, 5000 W
Lämpötila:	Portaaton säätö 0-40 °C
Mitat:	300x372x462 mm
Paino:	7,2kg
Laite vaatii	vähintään 10 A:n sulakkeen.
Kotelo on valmistettu teräslevystä ja pinnoitettu lämmönkestäväällä maalilla.	
Lämmittimessä	on virtajohto ja pistotulppa.

LÄMMITTIMEN SÄÄTIMET



**BÅREBO
PRO POWER**

5 kW
DO NOT COVER

1. Kolmiasentoinen toimintovalitsin
2. Termostaattisäädin

TERMOSTAATTIN KÄYTTO

- Käännä termostaatti ensin maksimiasentoon ja anna lämmittimen toimia täydellä teholla. Kun sopiva huonelämpötila on saavutettu, käännä termostaattia vasemmalle, kunnes se sammuu.
- Tämän jälkeen termostaatti pitää huoneen lämpötilan tasaisesti asetuslämpötilassa kytkeytymällä päälle ja päältä pois automaattisesti.
- Ensimmäisellä käyttökerralla lämmittimestä voi nousta hieman savua. Tämä on normaalialia ja loppuu hetken kuluttua. Lämmitysvastus on valmistettu teräksestä ja suojattu öljyllä tehtaalla. Savu johtuu tämän öljyn kuumentumisesta.

ERITYiset turvallisuusmääräykset

Varoitus! Lämmitintä ei saa peittää. Se voi ylikuumentua.

- Lämmitin ei sovella käyttöön kosteissa ulko-olosuhteissa, kylpyhuoneissa tai muissa kosteissa tiloissa.
- Lämmitin kuumentuu voimakkaasti, ja sen vuoksi on sijoitettava riittävän kauas syttyvistä esineistä, kuten kalusteista, verhoista jne.
- Lämmitintä ei saa sijoittaa suoraan seinäpistorasiin alle.
- Lämmitintä ei saa kytkeä ON/OFF-ajastimen tai muun automaattisesti pääallekytkettävän laitteen väliyksellä.
- Lämmitintä ei saa sijoittaa tilaan, jossa käytetään tai säilytetään sytytviä nesteitä tai kaasuja.
- Mahdollisen jatkojohdon on oltava mahdollisimman lyhyt, eikä johto saa olla käytön aikana kelattuna/vyyhditettynä.
- Lämmitintä ei saa käyttää kylpyhuoneissa, suihkutiloissa eikä allashuoneissa.

Älä anna lasten leikkiä laitteella. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai taitoa. Mikäli laite vaurioituu, se on poistettava käytöstä.

- Laitetta ei saa käyttää liikkuvassa ajoneuvossa tai muussa paikassa, jossa se voi kaatua.
- Laitteen sijoituspaikassa on oltava hyvä ilmanvaihto: älä sijoita lämmittintä seinän viereen tai nurkkaan.
- Suosittelemme, että laitteelle varataan oma sähköpiiri. Laitteen johto on pidettävä riittävän kaukana lämmminilmäsuuttimesta.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on turvallisuussyistä annettava valmistajan tai sen hyväksymän huoltoliikkeen tai vastaavan ammatitaidon omaavan henkilön vaihdettavaksi.

Lämmittimen pistorasiaan ei saa liittää muita laitteita. Älä laita rikkoutunutta laitetta tavalliseen roskasäiliöön. Sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteiden joukossa. Ne on toimitettava aina hyväksyttyyn kierrätyspisteesseen. Tietoa paikallisesta kierrätysjärjestelmästä saa viranomisilta. Sähkölaitteiden hävittäminen sekajätteen mukana voi johtaa vaarallisten aineiden pääsyn pohjavesiin ja edelleen ravintoketjuun, jolloin ihmisten terveys ja hyvinvointi vaarantuvat. Sähkölaitteiden myyjillä on velvollisuus ottaa käytöstä poistetut laitteet takaisin vähintäänkin ilman veloitusta.

KÄYTÖ

- Sijoita lämmitin pystyn vakaalle alustalle ja riittävän kauas kosteudenlähteistä ja syttyvistä esineistä.
- Liitä lämmitin pistorasiaan.
- Käännä termostaattisäädin maksimiasentoon.
- Lämmitin käynnistyy, kun jokin kolmesta lämmitystehosta valitaan toimintovalitsimella.

5000 W:n lämmitysteho:

Kun asetettu huonelämpötila on saavutettu, lämmitysvastuksen lämmitysteho laskee 2500 W:iin ja puhallin jatkaa toimintaa. Kun lämpötila laskee, lämmitysteho nousee jälleen 5000 W:iin. Lämmitin sammuu ja käynnistyy automaattisesti pitäen siten huoneen lämpötilan tasaisena.

2500 W:n lämmitysteho:

Kun asetettu huonelämpötila on saavutettu, lämmitysvastus sammuu (lämmitysteho 0 W), mutta puhallin jatkaa toimintaa. Kun lämpötila laskee, lämmitysteho nousee jälleen 2500 W:iin. Lämmitin sammuu ja käynnistyy automaattisesti pitäen siten huoneen lämpötilan tasaisena.

- Laitteen käyttöä pidentyy, kun se jäähdytetään ennen sammuttamista (säätimen käänämistä 0-asentoon) käyttämällä puhallinta 2 minuutin ajan.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähnytyä ennen puhdistusta.
- Kotelo likaantuu helposti, joten se on pyyhittävä säännöllisesti pehmeällä sienellä. Erittäin likaiset osat pyyhitätään alle 50 asteen mietoon pesuaineveteen kastetulla sienellä, jonka jälkeen pinnat kuivataan puhtaalla liinalla. Laitteen sisään ei saa päästä vettä.
- Lämmittimen pääälle ei saa roiskua vettä. Älä koskaan käytä liuotinaineita, esim. bensiiniä, isoamyyliasettaattia, tolueenia tms. lämmittimen puhdistukseen, sillä ne voivat vahingoittaa koteloa.
- Puhdista kytkin. Kuivaa laite ja suojaa se muovipussilla.
- Varmista, että lämmitin on jäähnyntynyt, ennen kuin siirräät sen säilytykseen. Säilytyspaikan on oltava kuiva. Laite tulee säilyttää muovilla suojaudutuksessaan pakauksessaan kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa.



BÅREBO
PRO POWER